



**NOTICE IN TERMS OF SECTION 116(3) OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL FINANCE MANAGEMENT ACT, 2003 (ACT 56 OF 2003) FOR THE PROPOSED AMENDMENT OF THE EXISTING AGREEMENTS WITH ENVIRONMENTAL SYSTEMS RESEARCH INSTITUTE (ESRI SA) FOR THE ENTERPRISE LICENCE AGREEMENT (ELA) AND PROVISION OF GEOGRAPHICAL INFORMATION SYSTEM SERVICES (GIS)**

Notice is hereby given in terms of Section 116 (3) (a) and (b) of the Local Government: Municipal Finance Management Act, 2003 (Act 56 of 2003) that it is the intention of the Overstrand Municipality to amend the existing contracts with ESRI SA. The proposed amendment of the contracts is to provide for the extension of software licences and support services, for a period of three years effectively from 1 July 2020 to 30 June 2023.

Notice is hereby further given in terms of Section 21 and 21A of the Local Government: Municipal Systems Act, 2000 (Act 32 of 2000) that the local community and affected parties are invited to submit comments or representations on the proposed amendment of the contracts. Such comments or representations must be submitted by not later than Tuesday, 28 April 2020 at 12:00.

Comments or representations must be submitted in a sealed envelope clearly endorsed "**SC1793/2017 and/or SC1634A/2015: COMMENTS ON NOTICE OF AMENDMENT OF EXISTING AGREEMENT WITH ESRI**" and be deposited in tender box no. 7.

All submissions must be addressed to:

The Municipal Manager  
Tender box no.7  
Overstrand Municipality  
Magnolia Avenue  
Hermanus  
7200

Persons who are physical disabled or who cannot read or write but wish to participate in the process, may come during office hours to the Municipal Offices, Magnolia Avenue, Hermanus where a staff member will assist that person to transcribe that person's comments or representations.

**Coenie Groenewald**  
**Municipal Manager**



**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 116(3) VAN DIE WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE FINANSIËLE BESTUUR, 2003 (WET 56 VAN 2003) VIR DIE VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE BESTAANDE OOREENKOMSTE MET DIE MAATSKAPPY, ENVIRONMENTAL SYSTEMS RESEARCH INSTITUTE SOUTH AFRICA (ESRI SA) VIR DIE ONDERNEMINGSLISENSIE OOREENKOMS EN VOORSIENING VAN GEOGRAFIESE INLIGTINGS STELSEL (GIS) DIENSTE.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 116(3) (a) en (b) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Finansiële Bestuur, 2003 (Wet 56 van 2003) dat Overstrand Munisipaliteit van voornemens is om die bestaande diensvlak-ooreenkomste met ESRI SA te wysig. Die voorgestelde wysiging van die ooreenkoms is vir die lewering van die sagteware lisensies en ondersteuning dienste vir 'n periode van drie jaar, effektief vanaf 1 Julie 2020 tot 30 Junie 2023.

Kennisgewing geskied verder ingevolge artikel 21 en 21A van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Stelsels Wet, 2000 (32 van 2000), dat die plaaslike gemeenskap en geaffekteerde partye genooi word om kommentaar of versoë oor die voorgestelde wysigings aan die Munisipaliteit te lewer. Hierdie kommentaar of versoë moet teen nie later nie as Dinsdag, 28 April 2020 om 12:00 ingedien word.

Alle kommentaar of versoë moet ingedien word in 'n verseëelde koevert, duidelik gemerk **“SC1793/2017 en/of SC1634A/2015: KOMMENTAAR OP KENNISGEWING VAN WYSIGINGS VAN DIE OOREENKOMSTE MET ESRI SA”** en geplaas word in tenderbus nr. 7.

Alle voorleggings moet geadresseer word aan:

Die Munisipale Bestuurder  
Tenderbus nr. 7  
Munisipaliteit Overstrand  
Magnolialaan  
Hermanus  
7200

Persone wat liggaamlik gestremd is of nie kan skryf nie, maar aan die proses wil deelneem, kan gedurende kantoorure na die Munisipale Kantore, Magnolialaan, Hermanus kom waar 'n personeellid hulle sal help om die kommentaar of versoë neer te skryf.

**Coenie Groenewald**  
**Munisipale Bestuurder**



**ISAZISO NGOKWEMIQATHANGO YECANDELO 116(3) LOMTHETHO KAMASIPALA: UMTHETHO KAMASIPALA WOLAWULO LWEMALI, 2003 (UMTHETHO 56 WAMA-2003) KULUNGISELELWA ULUNGISO OLUCETYWAYO LWEZIVUMELWANO EZIKHOYO KUNYE NEZIKO LOPHANDO LWEENKQUBO ZENDALO (ESRI SA) KUSENZELWA ISIVUMELWANO SELAYISENISI YESHISHINI (ELA) NESIBONELELO SEENKONZO ZENKQUBO YENGCACISO YENDAWO (GIS)**

ISaziso sinikwe ngokwemiqathango yeCandelo 116 (3) (a) kunye no-(b) loMthetho kaMasipala: uMthetho kaMasipala woLawulo lweMali, 2003 (uMthetho 56 wama-2003) sokokuba yinjongo yoMasipala wase-Overstrand ukulungisa izivumelwano ezikhoyo kunye ne-ESRI SA. Ulungiso olucetywayo lwezivumelwano kukunikezela ngolwandiswa lwexesha leelayisenisi zenkqubo zekhompuyutha kunye neenkonziso zenkxaso, kulungiselelwa isithuba seminyaka emithathu esiqalela ngomhla woku-1 kuJulayi 2020 ukuya kumhla wama-30 kuJuni 2023.

Isaziso sinikezelwa ngaphezulu ngowemiqathango yeCandelo 21 kunye nelama-21A loMthetho kaMasipala: uMthetho weNkqubo zikaMasipala, 2000 (uMthetho 32 wama-2000) sokokuba uluntu lwengingqi kunye namaqela achaphazelekayo ayamenywa okokuba angenise izimvo okanye umelo kufuneka zingeniswe kungadlulanga ulwesiBini, womhla wama-28 ku-Epreli 2020 ngentsimbi ye-12:00

Izimvo okanye umelo kufuneka zingeniswe ngemvulophu evaliweyo esayinwe ngokucacileyo **“SC1793/2017 kunye/okanye SC1634A/2015: IZIMVO KWISAZISO SOKULUNGISWA KWESIVUMELWANO ESIKHOYO KUNYE NE-ESRI” ze zifakwe kwibhokisi yethenda engunombolo 7.**

Lonke ungeniso maluthunyelwe:

Umlawuli kaMasipala  
Inombolo yebhokisi tethenda 7  
UMasipala wase-Overstrand  
Magnolia Avenue  
Hermanus  
7200

Abantu abakhubazekileyo okanye abangakwaziyo ukufunda nokubhala kodwa benqwenela ukuthabatha inxaxheba kwinkqubo, banakho ukuza ngeeyure ze-ofisi kwii-Ofisi zikaMasipala, Magnolia Avenue, Hermanus apho umsebenzi uya kunceda loo mntu ukubhala izimvo zaloo mntu okanye umelo

**Coenie Groenewald**  
**Umlawuli kaMasipala**